

# Une Grammaire du Mattér

Lucien Cartier-Tilet

May 11, 2019

# Contents

<b>1</b>	<b>Introduction</b>	<b>4</b>
1.1	Le nom de la langue . . . . .	4
1.2	Démographie . . . . .	4
1.3	Histoire . . . . .	6
1.4	Affiliation générique . . . . .	6
1.5	Système d'écriture . . . . .	7
1.6	Situation sociolinguistique . . . . .	7
1.6.1	Multilinguisme et contexte d'utilisation . . . . .	7
1.6.2	Viabilité . . . . .	7
1.6.3	Mots d'emprunt . . . . .	7
1.6.4	Dialectes . . . . .	7
<b>2</b>	<b>Phonologie</b>	<b>8</b>
2.1	Notes sur la transcription du Mattér . . . . .	8
2.2	Inventaire phonétique . . . . .	8
2.2.1	Consonnes . . . . .	9
2.2.2	Voyelles . . . . .	12
2.2.3	Diphthonges . . . . .	13
2.3	Allophonie . . . . .	14
2.4	Phonotaxes . . . . .	15
2.4.1	Attaque . . . . .	15
2.4.2	Coda . . . . .	15
2.4.3	Inter-syllabe . . . . .	16
2.5	Accentuation . . . . .	16
2.6	Accents régionaux . . . . .	17
2.7	Système d'écriture . . . . .	19
2.8	Orthographe . . . . .	20
<b>3</b>	<b>Topologie morphologique</b>	<b>22</b>
<b>4</b>	<b>Classes de mots</b>	<b>23</b>
4.1	Noms . . . . .	23
4.1.1	Types de noms . . . . .	23
4.1.2	Pronoms . . . . .	23
4.2	Verbes . . . . .	23
4.2.1	Infinitif . . . . .	23
4.2.2	Nominalisation . . . . .	23
4.3	Adjectifs . . . . .	23
4.4	Adverbes . . . . .	23

<b>5</b>	<b>Ordre des constituants basiques</b>	<b>24</b>
5.1	Clauses principales . . . . .	24
5.2	Phrase prépositionnelles . . . . .	24
5.3	Phrases nominales . . . . .	24
5.3.1	Modificateurs . . . . .	24
5.3.2	Constructions génitives . . . . .	24
5.3.3	Clauses relatives . . . . .	24
5.4	Phrases verbales . . . . .	24
5.5	Comparatifs . . . . .	24
5.6	Résumé . . . . .	24
<b>6</b>	<b>Prédicats nominaux</b>	<b>25</b>
<b>7</b>	<b>Phrases existentielles, locationnelles et possessives</b>	<b>26</b>
<b>8</b>	<b>Expression des relations grammaticales</b>	<b>27</b>
8.1	Déclinaison – Noms . . . . .	27
8.2	Déclinaison — Pronoms . . . . .	27
8.3	Accord des verbes . . . . .	27
8.4	Accord des adjectifs . . . . .	27
<b>9</b>	<b>Temps, aspects et modes</b>	<b>28</b>
9.1	Temps . . . . .	28
9.2	Aspect . . . . .	28
9.3	Modaux auxiliaires . . . . .	28
9.4	Causatif . . . . .	28
9.4.1	Causatif lexical . . . . .	28
9.4.2	Causatif analytique . . . . .	28
9.5	Passif . . . . .	28
9.6	Réflexif . . . . .	28
9.7	Réciproque . . . . .	28
9.8	Questions . . . . .	28
9.8.1	Question absolue (oui/non) . . . . .	28
9.8.2	Question relative . . . . .	28
9.9	Impératif . . . . .	28
<b>10</b>	<b>Négation</b>	<b>29</b>
<b>11</b>	<b>Combinaison de clauses</b>	<b>30</b>
11.1	Clauses relatives . . . . .	30
11.2	Verbes en série . . . . .	30
11.3	Clauses de complément . . . . .	30
11.3.1	Compléments de stems basiques . . . . .	30

11.3.2 Compléments < tél > et < piv >	30
11.4 Clauses adverbiales	30
11.5 Coordination	30
<b>12 Structures marquées pragmatiquement</b>	<b>31</b>
<b>13 Glossaire</b>	<b>32</b>
13.1 Actions physiques	32
13.2 Amour	32
13.3 Animaux	32
13.4 Art	33
13.4.1 Écriture	33
13.5 Astronomie	33
13.6 Bâtiments	33
13.6.1 La ville	34
13.6.2 Les types de bâtiments	34
13.7 Commerce	34
13.8 Conflits	34
13.9 Conteneurs	34
13.10 Corps	34
13.11 Couleurs	34
13.12 Dimensions	34
13.12.1 Taille	34
13.12.2 Quantifieurs	34
13.13 Direction	35
13.14 Eau	35
13.15 Effort	35
13.16 Éléments	35
13.17 Émotions	35
13.18 Évaluation	35
13.19 Événements	35
13.20 Existence	35
13.21 Parenté	35
13.21.1 Famille	36
13.22 Forme	36
13.23 Gouvernement	36
13.24 Grammaire	36
13.24.1 Conjonctions	37
13.24.2 Préposition	37
13.25 Guerre	37
13.26 Légal	37
13.27 Lieux	37

13.27.1Villes	37
13.28Lumière	38
13.29Mental	38
13.30Mesures	38
13.31Métaux	38
13.32Mouvements	38
13.33Nature	38
13.34Nombres	39
13.34.1Nombres cardinaux	39
13.35Nourriture	40
13.36Outils	40
13.37Parole	40
13.38Péchés	41
13.39Physique	41
13.40Possession	41
13.41Religion	41
13.42Sensations	42
13.43Sexe	42
13.44Société	42
13.44.1Relations sociales	42
13.45Substances	42
13.46Temps	42
13.46.1Saisons	43
13.47Travail	43
13.48Végétaux	43
13.48.1Fruits	43
13.49Vêtements	43
13.50Vie et santé	43
13.51À trier	44

**14 Annexes 45**

## Avant-propos

La redistribution ou vente de ce document sont strictement interdits. Ce document est protégé par la loi française sur le droit d'auteur et appartient entièrement et totalement à son auteur. Ce document est un document disponible gratuitement au format web et pdf sur mon site web<sup>1</sup>. Si vous l'avez obtenu depuis une autre source, gratuitement ou non, merci de m'en faire part en me contactant via mes réseaux sociaux ou par mail que vous trouverez sur mon site principal<sup>2</sup>. Aucune personne, morale ou physique, n'est à l'heure actuelle autorisée à redistribuer ces documents. Si vous êtes intéressés par une redistribution de ce document, je vous invite à rentrer en contact avec moi afin que l'on en discute.

Ce document traite d'une langue imaginaire que j'ai créé. Cependant, il sera rédigé comme s'il s'agissait de la première tentative de description de la langue par un linguiste la découvrant. Ainsi, si dans certains passages vous pouvez lire « mais plus d'études sur le sujet sont nécessaires » ou « cet aspect de la langue n'a pas encore été sujet à des analyses plus approfondies », comprenez par cela que je n'ai pas encore travaillé sur ou fini cette partie qui peut être sujet à des mises à jours dans le futur.

Dernière mise à jour le 11/05/19 à 19:53

---

<sup>1</sup><https://langue.phundrak.fr>

<sup>2</sup><https://phundrak.fr>

# 1 Introduction

Le Mattér est une idéolangue (langue construite) humaine, inspirée par des langues nordiques, germaniques et latines. Elle bénéficie également de quelques inspirations des idéolangues elfiques de J.R.R. Tolkien, en particulier la phonétique du *Sindarin*. Brièvement, le Mattér est une langue principalement agglutinative à tendance majoritaire aux suffixes, avec comme exception les verbes qui ont une tendance principalement fusionnelle.

Cette langue est un projet à part de mon univers littéraire ; il ne s'agit que d'une langue jouet dont la seule utilité au-delà de mon propre plaisir sera dans le cadre de mes études d'informatique pour un projet de troisième année de licence en ingénierie des langues.

## 1.1 Le nom de la langue

Cette langue est appelée d'après le peuple parlant cette langue, le peuple *Matté*. Une fois le nom de ce peuple dérivé afin d'obtenir un adjectif, on obtient donc *mattér* qui est donc le nom de cette langue.

## 1.2 Démographie



Figure 1: Carte du XIX<sup>ème</sup> siècle d'Éinlante

Le Mattér est parlé par un peuple imaginaire vivant sur une île imaginaire nommée Éinlante (*terre solitaire*, *Einlant* en Mattér), peuplée vers le X<sup>ème</sup> siècle par un peuple parlant le vieux nordique, partis probablement de la péninsule scandinave par bateau. À l'instar de l'Islande, le peuple

Matté s'y étant installé est devenu isolé, permettant une évolution unique de leur langue.

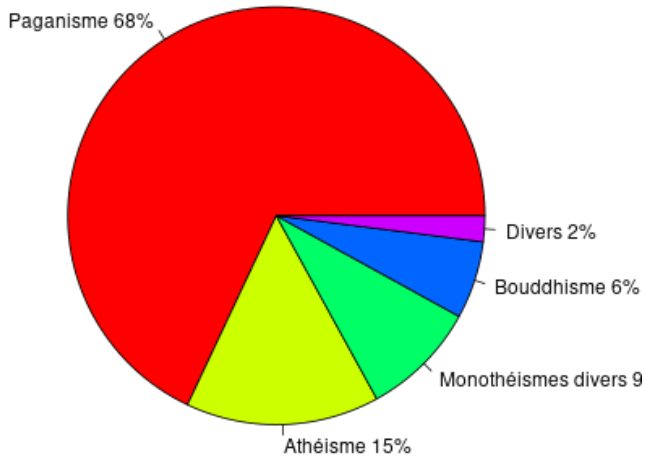
Initialement, l'Éinlante n'était peuplé que de quelques dizaines de milliers de Mattés, cependant leur population connaît une croissance importante à partir du XX<sup>ème</sup> siècle avec une industrialisation et modernisation du pays jusqu'à atteindre au début du XXI<sup>ème</sup> siècle 2.000.000 habitants.

L'Éinlante est une île de taille similaire à sa sœur, l'Islande, mais se situe plus au sud de cette dernière, au sud-est du Groënland et à l'ouest de l'Écosse. Son centre se situe aux alentours des coordonnées 57°N 33°O. Ainsi, cette île bénéficie d'un climat plus clément que l'Islande et similaire à l'Écosse : un climat océanique tempéré mais froid, avec des vents fréquents. Cette île est également une île volcanique, née du rift du plancher atlantique.

Le peuple Matté est un peuple dont l'économie repose principalement sur la pêche et l'agriculture. Au XV<sup>ème</sup> siècle, le pays commence à s'ouvrir avec l'extérieur, et des voies de commerce sont ouvertes avec les principaux pays marchands de cette époque. C'est à cette époque que le Christianisme est importé en Éinlante, puis un siècle plus tard l'Anglicanisme par le Royaume-Uni, cependant ces deux religions ne réussiront jamais à véritablement s'implanter, la religion nordique païenne restant largement dominante jusqu'au XIX<sup>ème</sup> siècle où un déclin rapide des diverses religions aura lieu. De nos jours, la population d'Éinlante est à environ 88% païenne, 5% athéiste, 4% de sa population suit une des religions monothéistes (principalement le Christianisme et l'Anglicanisme), 1% bouddhiste et 2% de la population suit des religions diverses (Hindouisme, Chamanisme,...).



## Religions d'Éinlante



### 1.3 Histoire

Éinlante fût colonisée pour la première fois par des explorateurs scandinaves lors des grandes expéditions vikings. L'île fut découverte en 863, peut de temps après la découverte de l'Islande, et commença à être peuplée à partir de 882 sur la partie orientale de l'île avec la fondation de la ville de Hyrfialsær. Sa partie occidentale fut colonisée à partir de 884 lors de la fondation de la future capitale d'Éinlante, Dhébergette (orthographe Mattér : « Deberget »).

### 1.4 Affiliation générique

Le Mattér est une langue Indo-européenne trouvant ses sources dans la famille des langues scandinaves (germaniques nordiques).

## 1.5 Système d'écriture

Du fait de son affiliation aux langues nordiques, le Mattér est une langue qui s'est d'abord gravée via l'utilisation de runes, que ce soit sur des pierres ou sur du bois. L'alphabet latin ne sera introduit que plus tard, vers le XV<sup>ème</sup> siècle, où il sera pendant longtemps utilisé en parallèle aux runes. Généralement, les runes sont gardées pour les monuments et les documents officiels ainsi que pour une utilisation religieuse, tandis que l'alphabet latin se popularise parmi les marchands et tout échanges entre les *Mattés* et le monde extérieur. Ainsi, deux systèmes d'écriture coexistent. L'introduction de l'imprimerie participa également à une chute de l'utilisation quotidienne des runes, et seule une rapide intervention du gouvernement afin de créer des caractères d'imprimerie runiques a permis de préserver une utilisation relativement courante du système d'écriture traditionnel. Lors de l'avènement de l'informatique, l'utilisation des runes a drastiquement chuté parmi la population, lui préférant alors l'alphabet latin. Avec l'ajout des runes à l'Unicode 3.0, un effort considérable de la part du gouvernement s'est effectué afin de restaurer l'utilisation de celles-ci, mais en vingt ans la proportion d'utilisation des runes n'a pas beaucoup remonté, bien que la chute fut stoppée grâce à cette intervention.

Plus d'informations seront données dans le chapitre dédié au système d'écriture Mattér (§2.7).

## 1.6 Situation sociolinguistique

### 1.6.1 Multilinguisme et contexte d'utilisation

Le Mattér est une langue encore très vivante parmi les Mattés, qui est parlée activement par tous les locuteurs natifs. Concernant le multilinguisme, les Mattés ont commencé à apprendre des langues étrangères lors de leur ouverture au monde, apprenant principalement l'Anglais, le Suédois et l'Espagnol. Aujourd'hui, la majorité des Mattés parlent avec un niveau B1 l'anglais, environ 30% parlent avec le même niveau le Suédois ou le Norvégien, et du fait de leur proximité avec le Groënland, environ 20% de la population parle également le Danois.

### 1.6.2 Viabilité

### 1.6.3 Mots d'emprunt

### 1.6.4 Dialectes

## 2 Phonologie

### 2.1 Notes sur la transcription du Mattér

Comme vous pourrez vous en rendre compte aux chapitres §2.2.1 et §2.2.2, le Mattér dispose de deux transcriptions possibles qui seront les transcriptions principalement utilisées dans cet ouvrage, la transcription en IPA (*International Phonetic Alphabet*<sup>3</sup>) et le script latin natif du Mattér qui sera généralement plus simple et intuitif à lire, malgré un apprentissage sans doute nécessaire de certains caractères. Dans le cas du Mattér, les deux reflètent dans la large majorité des cas la prononciation de la langue, et c'est pour cela que j'utiliserai principalement l'alphabet latin natif. Cependant il peut y avoir certains cas où la prononciation peut légèrement différer de l'orthographe, comme dans les cas d'allophonie (§2.3) ou autres cas inhabituels, auquel cas j'utiliserai la transcription phonétique afin de rendre claire la prononciation. Quand il sera question de transcription phonétique, il sera généralement question de phonétique **générale**, mais il se peut que certaines distinctions se fassent à un niveau plus fin où une transcription phonétique **rapprochée** sera nécessaire pour avoir la prononciation exacte, auquel cas je signalerai cette distinction entre phonétique générale et rapprochée.

La transcription phonétique sera donnée [entre crochets], tandis que des éléments en script natif du Mattér seront <entre chevrons>. La transcription phonétique sera la prononciation générale, et occasionnellement, quand indiqué la phonétique pourra également être une phonétique rapprochée, dénotant une plus grande précision phonétique, notamment dans le chapitre sur l'allophonie (§2.3) ci-dessous.

Il existe également le système d'écriture runique du Mattér, la méthode d'écriture originale de cette langue, mais ce système ne sera utilisé que dans son chapitre dédié (§2.7).

### 2.2 Inventaire phonétique

L'inventaire phonétique est l'une des signatures d'une langue qui se remarque le plus rapidement. Il s'agit de la collection des sons utilisés en Mattér, ceux que peuvent prononcer ses locuteurs et pouvant être utilisés dans un discours lors de la production de mots et de phrases. Les phonèmes sont les unités sonores les plus petites constatables dans une langue.

On distingue généralement deux catégories de phonèmes : les voyelles, dont la production se fait sans obstruction du passage de l'air dans la bouche, et les consonnes où un certain type d'obstruction au passage de

---

<sup>3</sup><https://www.internationalphoneticassociation.org/content/ipa-chart>

l'air se réalise le plus souvent. Par exemple, le [y] (tel que le <u> de « lune » en Français) se prononce avec les lèvres arrondies, la bouche presque fermée et la langue relevée, alors que le [p] se caractérisera par l'arrêt puis le relâchement soudain de l'air au niveau des deux lèvres sans faire vibrer les cordes vocales en même temps. Ils existent également les diphtongues qui sont considérées par certaines langues, comme par exemple l'Anglais, qui considère une association de deux voyelles comme étant une voyelle unique. Tout cela sera expliqué plus en détails ci-dessous.

Comme mentionné en introduction (§2.3), le choix de l'inventaire phonétique du Mattér s'est basé sur l'inventaire phonétique de langues elfiques créées par Tolkien, notamment le Sindarin.

### 2.2.1 Consonnes

Le Mattér est une langue disposant d'un panel raisonnable de seize consonnes. Voici ci-dessous le tableau des consonnes du Mattér, en IPA et en latin (voir §2.1).

Table 1: Consonnes du Mattér (IPA)

	nasal	occlusif	fricatif	spirant	battu	spir.-latt.
bilabial	m	p b				
labio-dental			f v			
alvéolaire	n	t d	θ ð		r	l
palatal			ç	j		
labio-velaire				w		
vélaire		k g				
glottal			h			

Table 2: Consonnes du Mattér (alphabet latin)

	nasal	occlusif	fricatif	spirant	battu	spir.-latt.
bilabial	m	p b				
labio-dental			f v			
alvéolaire	n	t d	þ ð		r	l
palatal			ç	i		
labio-velaire				p		
vélaire		c g				
glottal			h			

On peut remarquer que la large majorité des consonnes se situe entre les points d'articulation alvéolaire et bilabial, et toutes les consonnes

occlusives ou fricatives disposent de leur contrepartie sourde ou voisée.

Voici ci-dessous une description individuelle de chaque consonne :

- b** Il s'agit du <b> standard dont disposent le Français dans « bonbon » [bõbõ] ou l'Anglais « believe » [biliv], une consonne bilabiale occlusive voisée [b].
- c** Il s'agit du <k> non aspiré que l'on peut retrouver en Français comme « cas » [ka] ou dans certains cas en Anglais comme dans « skirt » [skɜ:t<sup>h</sup>]. Il s'agit donc de la consonne occlusive uvulaire sourde [k].
- ç** Ce <ç> (ou <ch> / <ʒ>) existe en Allemand dans des termes tels que « nicht » [niçt] ou en Anglais Britannique dans « hue » [çu:]. Il s'agit d'une consonne fricative palatale sourde [ç].
- d** Il s'agit de la consonne <d> standard que l'on peut retrouver en Anglais dans « dice » [dais], où le <d> est prononcé en bloquant l'arrivée d'air au niveau de la partie rugueuse du palais. Il est donc différent du <d> français qui est prononcé avec la langue rapprochée voire touchant les dents et qui est noté [ḏ], comme dans « dance » [ḏãs]. Le <d> du Mattér est donc bel et bien une consonne occlusive alvéolaire voisée [d].
- f** Il s'agit du <f> standard que l'on retrouve bon nombre des langues telles que le Français [fʁãse] ou l'Anglais « fit » [fit<sup>h</sup>]. Il s'agit donc d'une consonne fricative labio-dentale sourde [f].
- g** Ce <g> (ou <ȝ> est le <g> dur standard que l'on retrouve dans bon nombre des langues telles que le Français dans « Gar » [gɑʁ] ou en Anglais dans « get » [get]. Il s'agit donc d'une occlusive vélaire voisée [g].
- h** Il s'agit de la même consonne que le [h] que l'on retrouve en Anglais, tel que dans « high » [haɪ] ou en Allemand « Hass » [has]. Il s'agit donc de la consonne fricative glottale sourde [h].
- i** Le <i> représente la voyelle <i> prononcée comme une consonne, la rendant donc effectivement semi-consonne. On la retrouve en Français dans des mots tels que « yak » [jak] ou « yoyo » [jojo]. Il s'agit donc d'une consonne approximante rétroflexe voisée [j].
- l** Ce <l> est le <l> que l'on peut retrouver en Français dans « lire » [liʁ] et dans certains cas en Anglais dans « live » [liv]. Le <l> du Mattér est donc une consonne alvéolaire spirante-latérale voisée [l].

- m** Il s'agit du même <m> que le <m> standard en Français « mère » [mɛʁ] ou en Anglais « me » [mi:]. Il s'agit donc de la consonne nasale bilabiale voisée [m].
- n** Il s'agit du <n> standard que l'on retrouve en Anglais comme dans « not » [nɒt]. Attention, cette consonne est alvéolaire et non dentale comme le <n> français de « nuit » [nɥi]. Il s'agit donc d'une consonne nasale alvéolaire voisée [n].
- p** Il s'agit du <p> non aspiré que l'on retrouve en Français tɛl que dans « père » [pɛʁ] ou dans certains cas en Anglais comme dans « spoon » [spu:n]. Il s'agit donc de la consonne occlusive bilabiale sourde [p].
- r** Ce <r> peut être retrouvé en Espagnol « perro » ['pɛrɔ], en Tchèque dans « chlor » [xlɔ:r] ou encore en Anglais Écossais « curd » [kɑrd]. Il s'agit d'une consonne alvéolaire roulée voisée [r].
- t** Ce <t> est la contrepartie voisée de <d> et peut se trouver en Danois « dâse » [tʃ:sə], en Luxembourgeois « dënn » [tɛn] ou en Finnois avec « parta » [partɑ]. Attention, le <t> Français est dental, comme dans « tante » qui est prononcé [tɑ̃t]. Ainsi, le <t> du Mattér est la consonne occlusive alvéolaire sourde [t].
- v** Le <v> du Mattér peut être retrouvé dans des langues tels que le Français dans « valve » [valv], en Allemand « Wächter » [vɛçtɛ] ou en Macédonien « воџа » [vɔda]. Il s'agit donc d'une consonne fricative bilabiale voisée [v].
- ð** Cette consonne <ð> peut être trouvée dans des langues tels que l'Anglais dans « this » [ðis], en Allemand Autrichien « leider » [laɣða] ou en Swahili dans « dhambi » [ðambi]. Il s'agit donc de la consonne fricative dentale voisée [ð].
- þ** Il s'agit de la contrepartie sourde de <ð> qui peut être trouvée en Anglais dans « thin » [θɪn], en Malaisien dans « Selasa » [θelaθa] ou en Espagnol Castillan « cazar » [kãθär]. Il s'agit de la consonne fricative dentale sourde [θ].
- p** Le <p> est un équivalent du <w> est un son que l'on peut retrouver dans certaines langues comme le Français dans « oui » [wi], en Anglais avec « weep » [wi:p<sup>h</sup>], ou en Irlandais « vóta » ['wo:t<sup>v</sup>ə]. Il s'agit de la consonne approximante labio-velaire voisée [w].

Les consonnes nasales, occlusives ainsi que le [l] peuvent être doublées, allongeant ainsi leur prononciation. Ainsi, le <tt> de <Mattér> sera prononcé [t:], et <Mattér> sera prononcé [ˈmat:er].

### 2.2.2 Voyelles

Le Mattér dispose de relativement peu de voyelles, uniquement six. Voici leur tableau :

Table 3: Voyelles du Mattér (IPA)

	antérieures	centrales	postérieures
fermées	i / y		u
mi-fermées	e	[ə]	
mi-ouvertes	ɛ		ɔ
ouvertes	a		

Table 4: Voyelles du Mattér (alphabet latin)

	antérieures	postérieures
fermées	i / y	u
mi-fermées	é	
mi-ouvertes	e	o
ouvertes	a	

On peut constater que le Mattér est une langue disposant d'une complexité modeste concernant ses cinq voyelles antérieures et d'une simplicité apparente concernant ses deux voyelles postérieures. On notera également que le [ə] est noté entre crochets du fait de sa situation en Mattér en tant qu'allophone (voir le chapitre §2.3) et jamais en tant que voyelle existant par elle-même. Cela implique également son absence du tableau de translittération.

Voici ci-dessous la description de chacune de ces voyelles :

- a Il s'agit de la voyelle antérieure ouverte non-arrondie [a] que l'on retrouve dans « patte » [pat] en Français.
- e Il s'agit de la voyelle antérieure mi-ouverte non-arrondie [ɛ] que l'on retrouve dans « bet » [bet<sup>h</sup>] en Anglais ou « fête » [fet̥] en Français.
- é Il s'agit de la voyelle antérieure mi-fermée non-arrondie [e] que l'on retrouve dans « blé » [ble] en Français.
- i On peut retrouver cette voyelle en Anglais comme dans « free » [fri:], « iv » [i:v] en Hongrois ou « vie » [vi] en Français. Il s'agit de la voyelle antérieure fermée non-arrondie [i].

- o Il s'agit de la voyelle postérieure mi-ouverte arrondie [ɔ] que l'on peut retrouver dans « sort » [sɔʁ] en Français, « not » [nɒt] en Anglais australien et néo-zélandais, ou encore dans « voll » [fɔl] en Allemand standard.
- u On peut retrouver cette voyelle en Allemand standard dans « Fuß » [fu:s] ou en Français dans « tout » [tu]. Il s'agit de la voyelle postérieure fermée arrondie [u].
- y On peut retrouver cette voyelle en Allemand standard dans « über » [y:bɐ], en Hongrois avec « tú » [ty:] ou tout simplement en Français dans « lune » [lyn]. Il s'agit de la voyelle antérieure fermée arrondie [y].
- [ə] Cette voyelle se prononce de façon relativement similaire à « le » [lə] en français, dans le suffixe « -lijk » [lək] en Néerlandais, ou encore dans « pare » [parə] en Catalan. Il s'agit du schwa.

### 2.2.3 Diphtonges

Les diphtongues sont des associations de voyelles considérées dans une langue comme étant une voyelle unique, avec la première unité portant la longueur de la voyelle, la seconde n'étant prononcée qu'en relâchant la voyelle. Ainsi, en Anglais, les diphtongues sont assez communes comme avec le terme « je », « I » prononcé [aɪ]. Voici la liste des diphtongues existant en Mattér :

Table 5: Diphtongues du Mattér

latin natif	IPA
ei	[ei]
ea	[ɛa]
eu	[ɛu]
ou	[ɔu]
ai	[ai]
æ	[æ]
au	[au]

Toutes ces combinaisons sont, comme décrit ci-dessus, monosyllabiques et sont considérées comme telles par les locuteurs de cette langue. Leur translittération est simple, comme vous pouvez voir ci-dessus, à l'exception du [ei] qui est écrit <ei> et non <éi>. Ces diphtongues se produisent naturellement lors de la juxtaposition des deux voyelles les formant, et



elles peuvent déjà être présentes dans une racine de mot. Ainsi, si une déclinaison ajoute un <a> après un <e>, la diphtongue <ea> se produira naturellement, comme pour la forme nominative de <tere> (*tour*) qui devient <tereant> dans sa forme accusative.

## 2.3 Allophonie

Bien qu'étant rares, le Mattér a quelques règles à appliquer concernant l'allophonie.

- Si deux voyelles pouvant former une diphtongue se suivent, alors la diphtongue se produira. Exemple : Le <ea> de <tereant> est une diphtongue malgré que le <-ant> ne soit qu'une clitique accolée à <tere> et non partie intégrante de la racine du mot.
- S'il est suivi d'une voyelle dans le même mot, le [i] se transforme en la semi-consonne [j]. Exemple : <friant> (libre-ACC) [frjant]
- Le [i] peut également se prononcer [ɪ] dans certains cas, comme dans les diphtongues, devant un [ç], [j], [w] ou [l], selon le locuteur. Exemple : <neiç> [nɛiç]
- Le [a] non accentué et placé dans une syllabe n'étant pas la dernière d'un mot (sauf si cette dernière se fini par une consonne nasale) se prononcera comme un schwa lors de l'utilisation d'un niveau de langage n'étant pas soutenu. Exemple : <fician> ['fikjən], <gilðaryt> ['gilðəryt]
- Si un [ɛ] suit un [e] ou vice-versa, alors la première voyelle sera silencieuse et la seconde sera géminée. Exemple : <tereém> se prononce [tɛre:m]
- Le [l] se transforme en « <l> sombre » [ɫ] en fin de syllabe, en particulier avant une pause ou un silence. Exemple : <mæl> [mæɫ]
- Le [l] géminé [l:] se prononce [ɫ:] dans toutes ses occurrences.
- Le [h] se platalise en [ç] s'il est suivi par un [j], un [e] ou un [i]. Exemple : <hét> [çet]
- Si le [h] se trouve entre deux voyelles, il se voisera en un [fi].
- Le [r] se prononcera [ɾ] s'il se situe entre deux voyelles ou [w] et [j].

## 2.4 Phonotaxes

Les phonotaxes sont des règles importantes car elles permettent de déterminer quelles sont les associations de sons possibles dans une langue. C'est ce genre de règles qui permettent de savoir que des mots tels que < ičkpufrpt > ou < nkpei > ne sont pas possibles tandis que des mots tels que < éliond > ou < yndept > le sont. Nous avons déjà déterminé dans la partie dédiée aux diphtongues (§2.2.3) et les voyelles pouvant se succéder afin de créer une diphtongue. En revanche, si deux voyelles se suivent sans entrer dans les règles des diphtongues, elles seront considérées comme étant bi-syllabiques, c'est à dire que chacune sera considérée comme une syllabe à part.

Concernant les consonnes, différentes règles s'appliquent selon la situation dans la syllabe.

### 2.4.1 Attaque

L'attaque est la première partie de la syllabe, les premières consonnes la composant. Elle peut comporter d'aucune consonne à deux consonnes ne contenant pas de semi-voyelle, trois avec une semi-voyelle comme consonne finale.

- Le [j] ne peut être suivi par un [i].
- Le [w] ne peut être suivi par une voyelle postérieure.
- Les fricatives et occlusives peuvent être suivies par un [r] ou un [l], ou par une semi-voyelle.
- Les fricatives peuvent être suivies par une occlusive, par un [r] ou un [l].
- Le [ç] ne peut être suivi par une occlusive voisée.
- Le [h] ne peut être suivi que par un [j] ou un [w] et ne peut pas suivre une autre consonne.

### 2.4.2 Coda

Le coda (la seconde partie consonnantique de la syllabe la terminant) est composée d'aucune à deux consonnes.

- Les semi-consonnes [j] et [w] ne peuvent se situer dans le coda.
- Les consonnes [r] et [l] peuvent être suivies par une consonne nasale, occlusive ou fricative.

- Les fricatives sourdes ne peuvent être suivies que par des occlusives sourdes.
- Les fricatives voisées ne peuvent être suivies que par des occlusives voisées ou par des nasales.
- Les nasales peuvent être suivies par une occlusive ou une fricative.
- Les occlusives sourdes peuvent être suivies par un [θ].
- Les occlusives voisées peuvent être suivies par un [ð].
- Le [h] ne peut pas se situer dans le coda.

### 2.4.3 Inter-syllabe

Les consonnes inter-syllabes, situées entre deux voyelles, sont soumises elles aussi à des règles qui leur sont propres.

- Toutes les règles de l'attaque (§2.4.1) sont applicables.
- Les consonnes occlusives peuvent être suivies par une fricative, par un [r] ou un [l].
- Les consonnes bilabiales peuvent être suivies par des occlusives voisées.
- Le [h], tel que dans l'attaque, ne peut s'associer qu'avec le [j] ou le [w] qui le suivent.
- Les consonnes longues (géménées) ne peuvent se produire qu'entre deux syllabes et ne peuvent s'associer à d'autres consonnes.

## 2.5 Accentuation

Le Mattér est une langue dont l'accentuation est assez simple à suivre étant donné qu'elle se produit sur la syllabe initiale de tout mot constitué de deux syllabes ou plus : l'accent principal porte sur la première syllabe. Pour les mots de trois syllabes, un accent secondaire, moins important que le premier, portera sur la troisième syllabe, et pour les mots de quatre syllabes ou plus il portera sur l'avant-dernière syllabe.

Exceptionnellement, si le locuteur veut mettre une emphase sur un certain terme, une modification supra-segmentale de l'accentuation habituelle s'effectuera : l'accentuation portera sur la seconde syllabe, voire la troisième dans des cas plus rare et dont l'emphase est presque caricaturée. Cela déplacera également l'accent secondaire sur la première syllabe si le mot contient au moins trois syllabes.

## 2.6 Accents régionaux

Du fait du volume de sa population ainsi que de la taille de l'île d'Éinlante, le Mattér a des variantes régionales se distinguant du Mattér standard décrit dans cet ouvrage. Peu de recherches ont été menées sur ces variantes, cependant voici ce qu'il en ressort selon une étude préliminaire.

La variation la plus importante du Mattér standard à un Mattér régional se trouve sur la partie orientale de l'île. On suppose que cela est dû à la division physique de cette dernière due à ses volcans, provoquant une division du peuple en deux zones distinctes, et bien qu'il leur ait toujours été possible de communiquer et d'échanger par voie navale, cette division a apportée son lot de modifications au Mattér oriental. La différence la plus flagrante est sans doute sa phonétique et ses voyelles, ces dernières ayant connu un relâchement global, et même pour certaines un arrondissement voire un mouvement vers des voyelles antérieures. On peut également remarquer l'ajout de nouvelles voyelles, dû aux diphtongues ayant elles aussi subi un changement.

	antérieures	centrales	postérieures
pré-fermées	ɪ		ʊ
mi-fermées	ø		
moyennes		[ə]	
mi-ouvertes	ɛ / œ		ʌ / ɔ
pré-ouvertes	æ	ɐ	
ouvertes			ɑ / ɒ

En résumé, voici ci-dessous la correspondance des voyelles du Mattér standard et du Mattér oriental (les phonèmes omis sont inchangés).

standard	oriental
i	ɪ
y	ø
u	ʊ
e	ɛ
ɛ	æ
a	ɑ
ei	aɪ
ea	œ
eu	ɐ
ɔu	ɔʊ
ai	aɪ
ae	ɐ
au	ʌ

Le Mattér oriental dispose également de quelques diphtongues supplémentaires, présentées ci-dessous. Notez que ces diphtongues ne se produisent qu'en fin de mot uniquement.

latin natif	IPA
ir	ɪə
ur	ʊə
ér	ɛə
or	ɔə
ar	ɑə
eur	ɛə
aer	ɔə
aur	ʌə

De plus, les voyelles <e> et <ae>, en plus de <a> subissent elles aussi un affaiblissement dans les syllabes non accentuées, et les trois s'affaibliront toujours en fin de mot, et disparaissent même si la voyelle est suivie d'une pause et qu'elle fait partie d'un mot pluri-syllabique.

Comme on peut le constater, le Mattér oriental est plus riche en voyelles que le Mattér standard.

Voici des exemples de texte en Mattér, avec le suivant sa prononciation standard et sa prononciation orientale :

- É meþ dy a hynd altið gyiener flyttene.

**Standard** [e meθ dy a hynd 'altið 'gyjɛnɛr 'flyt:tɛnɛ]

**Oriental** [ɛ məθ dø ə hønd 'altið 'gøjɛnɛr 'flø:tɛn]

- Mæbroryç dia meccilant beiþ urbyç beiþ.

**Standard** ['maɛbrɔryç dja 'mɛkɪlɛnt beiθ 'urbyç beiθ]

**Oriental** ['mɔbrɔrøç djə 'mɛkɪlɛnt beiθ 'urbøç beiθ]

## 2.7 Système d'écriture

Le système natif d'écriture Mattér est l'alphabet runique. Voici la correspondance entre chacun des phonèmes du Mattér et des runes utilisées nativement dans leur ordre alphabétique natif :

Table 6: Runes du Mattér

script latin	rune	nom
f	ƒ	feioð
u	ᵛ	ulv
þ	þ	þær
o	o	orn
r	ᚱ	rinna
c	ᚥ	calfér
ç	ᚨ	gelty
p	ᚷ	wyrm
h	ᚨ	hépír
g	ᚷ	çuðar
n	ᚠ	néf
i	ᚠ	iéral
j (uniquement en runes)	*	iara
p	ᚥ	pyl
ð	ᚥ	ðengil
v	ᚨ	vér
t	ᚠ	tið
b	ᚷ	bér
e	ᚠ	eldyr
m	ᚠ	mény
l	ᚠ	logar
d	ᚨ	dur
é	ᚨ	éppér
a	ᚠ	areð
y	ᚠ	ylgar
æ	ᚠ	ævy
ea	ᚠ	ealant
séparateur de mots	.	þtikyl
marquer de pauses	:	çild
séparateur de phrases	*	ru

Exceptionnellement, et contrairement aux autres, les diphtongues <ae> et <ea> disposent de leur propre morphème, respectivement <ealant> et <çild>. Cet alphabet est généralement utilisé horizontalement de



Table 8: Exemples d'écritures native du Mattér

latin natif	runique	alternatif
bryð	ᛃᛞᛞᛞ	bryz / brydh
þpic	þᛚᛞᛞ	spich / thpi3
iea	*ᛞ	jea
mænd	ᛞᛞᛞᛞ	maend
neþty	þᛞᛞᛞᛞ	nesty / nethty
paçen	ᛞᛞᛞᛞᛞ	wachen / wazen
çciag	ᛞᛞᛞᛞᛞ	chcja3 / 3cja3

qui se forment naturellement de l'adposition de deux voyelles. Cependant, cela ne présente pas de véritables difficultés orthographiques tant que l'on peut garder à l'esprit l'origine grammaticale du mot. Ainsi, les mots dérivés de <fri> s'écriront systématiquement avec un *iéral* et non avec un *iara* dans des termes tels que <friant>.

En réalité, l'erreur d'orthographe la plus commune chez les Matté est la non-utilisation du *iara*, qui tend à être de plus en plus remplacé par le *iéral* afin de refléter l'orthographe latine du Mattér. Certains militent même pour abroger le *iara* dans les orthographes officielles afin de simplifier ces dernières.



### **3 Topologie morphologique**

## **4 Classes de mots**

### **4.1 Noms**

#### **4.1.1 Types de noms**

#### **4.1.2 Pronoms**

### **4.2 Verbes**

#### **4.2.1 Infinitif**

#### **4.2.2 Nominalisation**

### **4.3 Adjectifs**

### **4.4 Adverbes**

## **5 Ordre des constituants basiques**

### **5.1 Clauses principales**

### **5.2 Phrase prépositionnelles**

### **5.3 Phrases nominales**

#### **5.3.1 Modificateurs**

#### **5.3.2 Constructions génitives**

#### **5.3.3 Clauses relatives**

### **5.4 Phrases verbales**

### **5.5 Comparatifs**

### **5.6 Résumé**

## 6 Prédicats nominaux

## **7 Phrases existentielles, locationnelles et possessives**

## **8 Expression des relations grammaticales**

**8.1 Déclinaison – Noms**

**8.2 Déclinaison — Pronoms**

**8.3 Accord des verbes**

**8.4 Accord des adjectifs**

## **9 Temps, aspects et modes**

### **9.1 Temps**

### **9.2 Aspect**

### **9.3 Modaux auxiliaires**

### **9.4 Causatif**

#### **9.4.1 Causatif lexical**

#### **9.4.2 Causatif analytique**

### **9.5 Passif**

### **9.6 Réflexif**

### **9.7 Réciproque**

### **9.8 Questions**

#### **9.8.1 Question absolue (oui/non)**

#### **9.8.2 Question relative**

### **9.9 Impératif**

## 10 Négation



# **11 Combinaison de clauses**

## **11.1 Clauses relatives**

## **11.2 Verbes en série**

## **11.3 Clauses de complément**

### **11.3.1 Compléments de stems basiques**

### **11.3.2 Compléments <tél> et <piv>**

## **11.4 Clauses adverbiales**

## **11.5 Coordination**

## 12 Structures marquées pragmatiquement

## 13 Glossaire

**mot en Mattér** [phonétique] (élément de langage) Définition(s)

Abréviations :

**adj** adjectif

**adv** adverbe

**conj** conjonction

**ind** indénombrable

**inter** interrogatif

**n** nom commun

**np** nom propre

**pau** paucal

**pl** pluriel

**pron** pronom

**sg** singulier

**vi** wccverbe intransitif

**vt** verbe transitif

**on** onomatopée

### 13.1 Actions physiques

### 13.2 Amour

### 13.3 Animaux

**bern** [bern] (n) ours

**calfér** [ˈcalfer] (n) veaus

**cat** [kat] (n) chat

**dur** [dur] (n) cerf, biche

**ficián** [ˈfikjan] (n) poisson

**gelty** [ˈgɛlty] (n) sanglier (sauvage)

**hynd** [hynd] (n) chien

**héþir** [ˈheθir] (n) faucon

**o fician** [ɔ ˈfikjan] (vt) pêcher

**o gyien** [ɔ gyjɛn] (vi) aboyer (animaux, chiens)

**orn** [ɔrn] (n) aigle

**ulv** [ulv] (n) loup

**wyrm** [wyrm] (n) wyrm, dragon serpent (animal fantastique)

**ylgar** [ˈylgar] (n) louve

**éþpér** [ˈeθwer] (n) brebis

**çuðar** [ˈçuðar] (n) mouton

## 13.4 Art

**pen** [wɛn] beau, joli

### 13.4.1 Écriture

**boccé** [ˈbɔkːɛ] (n) livre

**breif** [brɛif] (n) lettre, missive

**o rittan** [ɔ ˈritːa] (vt) écrire, graver des runes

**o géren** [ɔ ˈgerɛn] (vt) écrire, tracer des runes ou lettres latines sur une surface plane (parchemin, papier,...)

**ryn** [ryn] (n) rune, lettre alphabétique

## 13.5 Astronomie

**mény** [ˈmeny] (n) lune

## 13.6 Bâtiments

**o flytten** [ɔ flytːɛn] (vi) déménager

**gæt** [gaset] (n) rue, allée

### 13.6.1 La ville

**urby** [ˈurby] (n) ville

### 13.6.2 Les types de bâtiments

**bér** [ber] (n) maison (lieu de vie, chez soi, en. « home »)

**hyþ** [hyθ] (n) maison (bâtiment, en. « house »)

**tere** [ˈtɛrɛ] (n) tour, haut monument

## 13.7 Commerce

**o þælle** [ɔ ˈsael:ɛ] (vt) vendre, donner à quelqu'un

## 13.8 Conflits

**fri** [fri] (adj) libre, indépendant

## 13.9 Conteneurs

### 13.10 Corps

**néf** [nef] (n) nez

### 13.11 Couleurs

**ræð** [raeð] (adj) rouge

## 13.12 Dimensions

### 13.12.1 Taille

**meccil** [mek:il] (adj) grand, imposant, puissant, fort

**þmoð** [θmɔð] (adj) petit, étroit

**þtor** [θtɔr] (adj) gros, grand, de grande taille, large

### 13.12.2 Quantifieurs

**mænd** [maend] (adj) beaucoup

**vend** [vend] (adj) peu, un peu

### 13.13 Direction

### 13.14 Eau

### 13.15 Effort

### 13.16 Éléments

**eldyr** ['eldyr] (n) feu, passion

**hyr** [hyr] (n) flamme

### 13.17 Émotions

**eldyr** ['eldyr] (n) feu, passion

**lycce** ['lyk:ɛ] (adj) joyeux, content

**o pilia** [ɔ 'wilja] (vt) vouloir, avoir envie de

**pille** ['wil:ɛ] (n) souhait, désir

### 13.18 Évaluation

### 13.19 Événements

**ru** [ru] (n) pause, repos (long), vacances

**çild** [çild] (n) pause, repos (temporaire), jour férié

**çilden** ['çildɛn] (vi) se reposer, rester, faire une sieste

### 13.20 Existence

**o verde** [ɔ 'verde] (vt) devenir, se transformer en, changer en, se produire.

< o verde > est notamment utilisé pour le verbe « naître », < o verde fyttant > [o 'verde 'fyt:ant].

### 13.21 Parenté

**feioð** ['fejɔð] (n) femme

**meþ** [mɛθ] (n) homme, personne

**yld** [yld] (n) être humain, Homme, humanité, le monde entier

### 13.21.1 Famille

**bruðyr** ['bruðyr] (n) frère

**dottyr** ['dɔt:yr] (n) fille

**faðér** ['faðer] (n) père

**fobror** ['fɔbrɔr] (n) oncle paternel

**föptyr** ['fɔθtyr] (n) tante paternelle

**maðér** ['maðer] (n) mère

**maþtyr** ['maθtyr] (n) tante maternelle

**mæbror** ['mæbrɔr] (n) oncle maternel

**þon** [θɔn] (n) fils

**þyptir** ['θyθtir] (n) sœur

### 13.22 Forme

**þtikyl** ['θtikyl] (n) point

**clið** [çlið] (n) côté

### 13.23 Gouvernement

**cyng** [kyng] (n) roi

**cyngyt** ['kyngyt] (n) royaume

**faðcyng** ['faðkyng] (n) père-roi, souverain de la patrie

**faðcyngyt** ['faðkyngyt] (n) royaume, père patrie

**iéral** ['jeral] jarl, seigneur

**ðengil** ['ðengil] (n) noble

### 13.24 Grammaire

**méllém** [mel:em] (adv) entre (deux personnes)

**neiç** [neiç] (adv) aucun

**þém** [θem] (inter) quand, à quel moment

### 13.24.1 Conjonctions

**ar** [ar] (conj) et

**men** [mɛn] (conj) mais

**némme** [nem:e] (conj) excepté, à moins que

**og** [ɔg] (coni) et, cependant, toujours est-il que

**æn** [æn] (coni) et, mais

**ér** [er] (conj) quand (pas interrogatif)

**ðea** [ðea] (coni) mais, introduit une question

**að** [að] (conj) que (*that* en anglais)

### 13.24.2 Préposition

**tél** [tel] (prep) pour, afin

**piv** [θiv] (prep) pour la raison de, du fait de.

## 13.25 Guerre

**iara** [ˈjara] (n) bataille

**lætte** [ˈlæt:ɛ] (vi) perdre, se rendre, abandonner

## 13.26 Légal

**retty** [ˈret:y] (n) droit (civil, légal, moral,...)

## 13.27 Lieux

### 13.27.1 Villes

**Hyrfialsær** [ˈhyr.fjalsær] (np) Hyrfialsær

Historiquement, il s'agit de la première ville d'Éinlante, fondée en 882. Cette ville est le cœur économique de la partie orientale de l'île, et elle abrite le second plus grand port du pays après celui de Dhébergette (Ðeberget). En 2020, Hyrfialsær est la seconde ville la plus importante d'Éinlante en termes de population et d'économie, abritant 220.000 habitants.



## **Deberget** [ˈðɛbergɛt] (np) Dhébergette

Capitale d'Éinlante, fondée en 884. Il s'agit de la première ville du pays en termes de population et d'économie, et elle est également la ville abritant toutes les instances du gouvernement à échelle nationale. Son activité principale se base surtout sur l'activité portuaire, dont la pêche et le commerce. En 2020, Dhébergette abrite une population de 560.000 habitants.

### **13.28 Lumière**

#### **13.29 Mental**

**frihyt** [ˈfrihyt] (n) liberté

**léc** [lek] (adj) égal, similaire, pareil

**þoc** [θɔk] (n) pensée, raison

### **13.30 Mesures**

#### **13.31 Métaux**

#### **13.32 Mouvements**

**canal** [ˈkanal] (n) canal, voie navigable, conduit, salon de communication

**o commén** [ɔ kɔm:ɛn] (vi) venir, arriver

**o liegga** [ɔ ˈlieg:a] (vi) aller à travers champs, sans suivre de chemin, errer

**o rinna** [ɔ ˈrin:a] (vi) courir, couler (eau, liquide)

**o ga** [ɔ ga] (vi) aller

**þcort** [θkɔrt] (adi) rapide

### **13.33 Nature**

**berg** [berg] (n) rocher, petite colline

**ealant** [ˈealant] (n) île

**fial** [fjal] (n) montagne

**hyrfial** [ˈhyrfjal] (n) volcan

**lant** [lant] (n) terre

**logar** [ˈlɔgar] (n) mer, eau de mer, eaux maritimes

**pyl** [pyl] (n) bois, petite forêt

**sær** [saer] (n) golfe, lac salé dû à la mer

**træ** [trae] (n) arbre

**velt** [velt] (n) monde, la Terre

**þær** [θaer] (n) mer

## 13.34 Nombres

**al** [al] (adi) tout, tous

**norm** [nɔrm] (n) nombre, numéro (ordinal)

### 13.34.1 Nombres cardinaux

Comme présenté dans le chapitre sur les nombres (§13.34), voici ci-dessous les nombres cardinaux du Mattér. Leur utilisation est détaillée dans le chapitre mentionné ci-dessus.

nombre	terme	phonétique
0	nyn	[nyn]
1	æn	[aɛn]
2	tpéa	[twea]
3	ðe	[ðɛ]
4	fro	[frɔ]
5	ðeif	[dɛif]
6	ćcæc	[çkaek]
7	þean	[θean]
8	açt	[açt]
9	onnén	[ˈon:ɛn]
10	dran	[dran]
20	tieg	[tjɛg]
30	ðiea	[ðjɛa]
40	frie	[frjɛ]
50	ðeig	[ðɛig]
60	ćciag	[çkjag]
70	þieg	[θjɛg]
80	açteig	[ˈaçtɛig]
90	onneg	[ˈon:ɛg]
100	anrad	[ˈanrad]
1000	tanþen	[ˈtanθɛn]
1 0000	deten	[ˈdɛtɛn]
1 0000 0000	mollen	[ˈmɔl:ɛn]
1 0000 0000 0000	vrelieñ	[ˈvrɛljɛn]

### 13.35 Nourriture

o etan [ɔ ɛtan] (vt) manger

o þpic [ɔ θpic] (vt) (vulgaire) manger, bouffer

### 13.36 Outils

paçen [ˈwaçɛn] (n) voiture

### 13.37 Parole

nam [nam] (n) nom

o þeg [ɔ þɛg] (vt) dire

### 13.38 Péchés

### 13.39 Physique

**éccçi** [ˈek:çi] (on) éternuement

### 13.40 Possession

**o tynne** [ɔ ˈtyn:ɛ] (vt) perdre quelque chose

**þette** [ˈsɛt:ɛ] (vt) doter, équiper

### 13.41 Religion

**Fréyia** [ˈfre,yja] (n) Freyja

**Fréyr** [ˈfreyr] (n) Freyr

**Odin** [ˈɔdin] (n) Odin

**Valalla** [ˈva,lal:a] (n) Valhalla

**bæn** [baen] (n) prière, demande, requête (sens religieux)

**Þor** [θɔr] (n) Thor

**guð** [guð] (n) dieu païen

**guþ** [guθ] (n) Dieu (monothéisme)

**o cyn** [o kyn] (vt) savoir

**o vitté** [o ˈvit:e] (vt) savoir, connaître, être conscient de.

**o þiea** [o sjea] (vt) connaître, savoir superficiellement.

En Mattér, une différenciation est faite entre le fait de savoir ou connaître quelque chose superficiellement < o þiea >, avoir une connaissance plus approfondie du sujet < o cyn > ou bien avoir une véritable maîtrise de la connaissance sur le sujet < o vitté >. Par exemple, une personne connaissant de nom une langue dira < an tyngant þieæ > (« j'ai connaissance de cette langue », sous-entendu qu'il sait de quoi il s'agit, que ça existe, mais sans plus), une personne apprenant mais ne maîtrisant pas la langue dira < an tyngant cyne > (« je connais cette langue », sous-entendu suffisamment pour pouvoir un peu s'exprimer avec sans pour autant la maîtriser), et une personne parlant couramment cette langue dira < an tyngant vit-tée > (« je connais bien cette langue », impliquant une connaissance profonde du sujet).

## 13.42 Sensations

**bevit** [ˈbɛvɪt] (adj) conscient

**bevityt** [ˈbɛˌvɪtɪt] (n) conscience

**lita** [ˈlɪtɑ] (vt) regarder, observer

## 13.43 Sexe

### 13.44 Société

**areð** [ˈarɛð] (n) courage

**dyrc** [dɪrk] (n) gloire

**o heillen** [ˈhɛilːɛn] (vt) glorifier, rendre gloire à.

<heillen> ne prend pas argument accusatif mais un argument datif.  
Ainsi, « je rend gloire à Odin » se traduit <Odiniþ heille>, Odin-DAT glorifier-1S:PRES.

**gilðar** [ˈgɪlðar] (n) valeur, mérite

**gilðaryt** [ˈgɪlðaryt] (n) dignité, valeur (concept), mérite (concept)

#### 13.44.1 Relations sociales

**félag** [ˈfɛlag] (n) ami, compagnon, partenaire, camarade

**ie** [jɛ] (adv, inform.) ouais

**iea** [jea] (adv) oui

**ne** [nɛ] (adv, inform.) nan

**nea** [nea] (adv) non

## 13.45 Substances

### 13.46 Temps

**altið** [altið] (adv) tout le temps

**dæg** [daeg] (n) jour

**menyþ** [ˈmɛnyθ] (n) mois

**morg** [mɔrg] (adv) demain

**neþty** [ˈnɛθty] (adj) prochain, suivant

**nu** [nu] (adv) maintenant, tout de suite

**o tebyr** [ɔ ˈtɛbyr] (vt) passer (du temps)

**tið** [tið] (n) temps

**voc** [vɔk] (n) semaine

**þcyrm** [θkyrm] (n) crépuscule, moment du coucher de soleil

**galm** [galm] (adj) vieux, ancien

**gyrneg** [ˈgyrnɛg] (n) moment du lever de soleil, matin

**gærn** [gaern] (n) année

### 13.46.1 Saisons

**vér** [ver] (n) printemps

## 13.47 Travail

## 13.48 Végétaux

### 13.48.1 Fruits

**eppel** [ˈɛp:ɛl] (n) pomme

## 13.49 Vêtements

## 13.50 Vie et santé

**bryð** [bryð] (n) naissance

**bryðdeg** [ˈbryðdɛg] (n) jour de naissance, anniversaire (<bryð> + <deg>)

**ein** [ɛin] (adj) isolé, solitaire

**mein** [mɛin] (n) douleur

**meinpaç** [mɛinwaç] (n) ambulance (<mein> + <paçen>)

**o bþén** [ɔ bwen] (vi) vivre, habiter

**ævy** [ˈævy] (n) vie

**gemmel** [gɛmːɛl] (adj) vieux, âgé.

<gemmel> peut être utilisé pour désigner un âge. Par exemple, « j'ai vingt ans » peut s'exprimer < ðe tpeg gærneþ gemmel be > (litt. « je suis vieux de vingt-trois ans »), <gemmel> étant au nominatif il se réfère donc forcément au sujet du verbe, ici la première personne du singulier.

### 13.51 À trier

**modðét** [ˈmɔððet] (adj) opposé, aux antipodes

## 14 Annexes